## UNIVERSITY<sup>OF</sup> BIRMINGHAM University of Birmingham Research at Birmingham

## A Complete Real-World Theory of Language Should Explain How Iconicity Remains a Stable Property of Linguistic Systems

Perlman, Marcus; Woodin, Greg

DOI: 10.5334/joc.166

License: Creative Commons: Attribution (CC BY)

Document Version Publisher's PDF, also known as Version of record

*Citation for published version (Harvard):* Perlman, M & Woodin, G 2021, 'A Complete Real-World Theory of Language Should Explain How Iconicity Remains a Stable Property of Linguistic Systems', *Journal of Cognition*, vol. 4, no. 1, 43. https://doi.org/10.5334/joc.166

Link to publication on Research at Birmingham portal

### **General rights**

Unless a licence is specified above, all rights (including copyright and moral rights) in this document are retained by the authors and/or the copyright holders. The express permission of the copyright holder must be obtained for any use of this material other than for purposes permitted by law.

•Users may freely distribute the URL that is used to identify this publication.

•Users may download and/or print one copy of the publication from the University of Birmingham research portal for the purpose of private study or non-commercial research.

•User may use extracts from the document in line with the concept of 'fair dealing' under the Copyright, Designs and Patents Act 1988 (?) •Users may not further distribute the material nor use it for the purposes of commercial gain.

Where a licence is displayed above, please note the terms and conditions of the licence govern your use of this document.

When citing, please reference the published version.

### Take down policy

While the University of Birmingham exercises care and attention in making items available there are rare occasions when an item has been uploaded in error or has been deemed to be commercially or otherwise sensitive.

If you believe that this is the case for this document, please contact UBIRA@lists.bham.ac.uk providing details and we will remove access to the work immediately and investigate.

A Complete Real-World Theory of Language Should **Explain How Iconicity** Remains a Stable Property of Linguistic Systems

### MARCUS PERLMAN 💿 GREG WOODIN 💿

\*Author affiliations can be found in the back matter of this article

### ABSTRACT

Murgiano et al. make a compelling case for studying iconicity in multimodal face-toface interaction, but they appear ambivalent about the importance of iconicity at the level of the linguistic system. We argue that, rather than decreasing over time, iconicity is a stable property of languages. Understanding how and why this is so is critical to building a complete real-world theory of language that bridges the situated context of language use with language as an evolving symbolic system. An important point for future research is to examine the interface between iconic prosody and the latent iconic features of words and signs that are frozen in the linguistic system.

CORRESPONDING AUTHOR: **Marcus Perlman** 

University of Birmingham, Dept. of English Language & Linguistics, GB

m.perlman@bham.ac.uk

### **KEYWORDS:**

Language production; Embodied cognition; Semantics

TO CITE THIS ARTICLE:

Perlman, M., & Woodin, G. (2021). A Complete Real-World Theory of Language Should Explain How Iconicity Remains a Stable Property of Linguistic Systems. Journal of Cognition, 4(1): 43, pp. 1-4. DOI: https:// doi.org/10.5334/joc.166

SPECIAL COLLECTION: SITUATING LANGUAGE IN THE REAL-WORLD

COMMENTARY

## U ubiquity press



### COMMENTARY

Murgiano, Motamedi, and Vigliocco make a compelling case to investigate language within a situated framework, emphasizing the ecological validity of focusing on multimodal communication in face-to-face interaction. They highlight several illuminating studies that support their argument, particularly regarding the vital role of iconicity in early language learning (e.g., Motamedi et al., 2020; Perniss et al., 2018). In their conclusion, the authors argue for a framework that "incorporates the language as a system perspective ... into the wider view that language is situated". However, while stressing the importance of iconicity in face-to-face interaction, they appear ambivalent about its importance at the level of the linguistic system, where they describe iconicity as "subtle", "underestimated", and "non-trivial". Even as the authors summarize research that has established iconicity at the lexical, sub-lexical, and syntactic levels of both spoken and signed languages, their Figure 1 presents speech and sign as distinct from iconic communication. Regarding iconicity in the evolution of languages – while discussing some exceptions, particularly in signed languages – Murgiano et al. appear to largely take for granted the idea that linguistic systems generally show diachronic movement towards arbitrariness.

Here, we argue that it is a misconception that languages generally become more arbitrary over time. Although many words and signs certainly do become less iconic, all evidence suggests that languages do not. Iconicity is prevalent across all known languages, signed and spoken. In spite of Frishberg's (1975) observation that iconic signs tend to become more arbitrary, relatively mature signed languages continue to feature a high proportion of iconic signs (e.g., Pietrandrea, 2002). Even English, the study of which Murgiano et al. blame for the historical over-emphasis on arbitrariness in linguistics, features iconicity throughout its vocabulary (Winter & Perlman, 2021). Such findings imply that iconicity is a stable property of these linguistic systems, and not just a characteristic of situated communication contexts. Understanding how and why this is so is critical to building a complete real-world theory of language – particularly one that bridges the situated context of language use with language as an evolving symbolic system.

As further evidence for the hypothesis that languages become less iconic over time, Murgiano et al. also cite experiments with Pictionary-style communication games in which drawings of referents such as Clint Eastwood, cartoon, and school bus became less iconic over multiple rounds (Garrod et al., 2007; Theisen et al., 2010). However, in other experiments using different modalities to communicate about different kinds of referents, iconicity has been found to increase and stabilize over repeated interactions (Little et al., 2017; Erban Johansson et al., 2021). For example, in one study, participants played a 10-round game of charades using non-linguistic vocalizations to express meanings like rough, slow, and big (Perlman, Dale, et al., 2015). Iconicity was later assessed by testing whether naïve listeners were able to infer the meanings of these vocalizations. The results showed that vocalizations produced toward the middle and end of the game were more iconic than those produced at the beginning. Thus, the vocalizations first became more iconic and then remained that way, even as they exhibited qualities associated with conventionalization, such as becoming briefer in duration, more stable in form, and more formally contrastive with other vocalizations in the system. Communication games therefore do not show an inexorable march towards arbitrariness. Rather, the level of iconicity in a system may stabilize depending on factors such as the modality and semantics of the communicative task. Importantly, in no case to our knowledge has a study shown that iconicity goes away entirely.

The fact that iconicity is a stable property of languages raises the question of how face-to-face interaction drives this stability. One potential explanation is what Flaksman (2017) calls the iconic treadmill, a unidirectional cycle in which new iconic words are coined, lose their iconicity over time, and are then replaced with new iconic coinages. Thus, at the level of interaction, language users would maintain iconicity in the linguistic system primarily by inventing new iconic words or signs – ad-hoc vocalizations or gestures that undergo conventionalization – when one is needed to fill a semantic gap. Yet, while this process may be part of the story, it falls short of integrating iconicity at the system level with the abundance of iconicity featured in situated face-to-face communication, such as the iconic prosody regularly used in speech and sign.

Perlman & Woodin Journal of Cognition DOI: 10.5334/joc.166 Murgiano et al. note that, in signed languages, iconicity can be "frozen" in lexical signs and then elaborated during language use – an online process that opposes "the system-wide diachronic tendency for forms to become less iconic". Perhaps similarly, iconic prosody is commonly used to enhance the expressivity of speech (Dingemanse et al., 2016; Perlman, Clark, et al., 2015; Shintel et al., 2006). However, little is known about whether and how iconic prosody in spoken language may grow out of latent iconic features of spoken words, and whether such iconic elaboration may create new, distinct variants or otherwise drive words to become more iconic over time (e.g., the derivation of *teeny* from *tiny* by accentuating the high frequency segment of the diphthong /aɪ/). Thus, there is potential for this process – the activation of frozen iconicity in situated language use that drives words and signs to become more iconic at the system level – to be more common than realized. To the extent that this process happens on a regular basis, it poses a bidirectional account of the balance between iconicity and arbitrariness in linguistic systems.

In conclusion, we emphasize the need to investigate the interface between iconicity in multimodal, face-to-face interaction and the iconic resources of the linguistic system. We believe the points we have made here are largely consistent with the framework advanced by Murgiano et al., and indeed, our perspective has been greatly influenced by the research of the authors and their colleagues. Our goal has been to make explicit certain assumptions and alternative hypotheses about iconicity in languages and how they evolve. In doing so, we hope to have highlighted a key aspect of the situated language framework put forward by Murgiano et al.

### **COMPETING INTERESTS**

The authors have no competing interests to declare.

### AUTHOR AFFILIATIONS

Marcus Perlman <sup>(D)</sup> orcid.org/0000-0002-1269-3882 University of Birmingham, Dept. of English Language & Linguistics, GB **Greg Woodin** <sup>(D)</sup> orcid.org/0000-0001-7992-4991 University of Birmingham, Dept. of English Language & Linguistics, GB

### REFERENCES

- Dingemanse, M., Schuerman, W., Reinisch, E., Tufvesson, S., & Mitterer, H. (2016). What sound symbolism can and cannot do: Testing the iconicity of ideophones from five languages. *Language*, 92(2), e117–e133. DOI: https://doi.org/10.1353/lan.2016.0034
- Erban Johansson, N., Carr, J. W., & Kirby, S. (2021). Cultural evolution leads to vocal iconicity in an experimental iterated learning task. *Journal of Language Evolution*, 6(1), 1–25. DOI: https://doi. org/10.1093/jole/lzab001
- Flaksman, M. (2017). Iconic treadmill hypothesis: The reasons behind continuous onomatopoeic coinage. In A. Zirker, M. Bauer, O. Fischer, & C. Ljungberg (Eds.), *Iconicity in Language and Literature* (Vol. 15). John Benjamins Publishing Company. DOI: https://doi.org/10.1075/ill.15.02fla
- Frishberg, N. (1975). Arbitrariness and Iconicity: Historical Change in American Sign Language. Language, 51(3), 696. DOI: https://doi.org/10.2307/412894
- Garrod, S., Fay, N., Lee, J., Oberlander, J., & MacLeod, T. (2007). Foundations of representation: Where might graphical symbol systems come from? *Cognitive Science*, 31(6), 961–987. DOI: https://doi. org/10.1080/03640210701703659
- Little, H., Perlman, M., & Eryilmaz, K. (2017). Repeated interactions can lead to more iconic signals. The 39th Annual Conference of the Cognitive Science Society (CogSci 2017), 760–765.
- Motamedi, Y., Murgiano, M., Perniss, P., Wonnacott, E., Marshall, C., Goldin-Meadow, S., & Vigliocco,
  G. (2020). Linking language to sensory experience: Onomatopoeia in early language development. Developmental Science, e13066. DOI: https://doi.org/10.1111/desc.13066
- Perlman, M., Clark, N., & Johansson Falck, M. (2015). Iconic Prosody in Story Reading. *Cognitive Science*, 39(6), 1348–1368. DOI: https://doi.org/10.1111/cogs.12190
- Perlman, M., Dale, R., & Lupyan, G. (2015). Iconicity can ground the creation of vocal symbols. Royal Society Open Science, 2(8), 150152. DOI: https://doi.org/10.1098/rsos.150152
- Perniss, P., Lu, J. C., Morgan, G., & Vigliocco, G. (2018). Mapping language to the world: The role of iconicity in the sign language input. *Developmental Science*, 21(2), e12551. DOI: https://doi. org/10.1111/desc.12551

3

- Pietrandrea, P. (2002). Iconicity and Arbitrariness in Italian Sign Language. *Sign Language Studies*, 2(3), 296–321. DOI: https://doi.org/10.1353/sls.2002.0012
- Shintel, H., Nusbaum, H. C., & Okrent, A. (2006). Analog acoustic expression in speech communication. Journal of Memory and Language, 55(2), 167–177. DOI: https://doi.org/10.1016/j.jml.2006.03.002
- Theisen, C. A., Oberlander, J., & Kirby, S. (2010). Systematicity and arbitrariness in novel communication systems. *Interaction Studies*, 11(1), 14–32. DOI: *https://doi.org/10.1075/is.11.1.08the*
- Winter, B., & Perlman, M. (2021). Iconicity ratings really do measure iconicity, and they open a new window onto the nature of language. *Linguistics Vanguard*, 7(1), 20200135. DOI: https://doi. org/10.1515/lingvan-2020-0135

Perlman & Woodin Journal of Cognition DOI: 10.5334/joc.166

### TO CITE THIS ARTICLE:

Perlman, M., & Woodin, G. (2021). A Complete Real-World Theory of Language Should Explain How Iconicity Remains a Stable Property of Linguistic Systems. *Journal of Cognition*, 4(1): 43, pp. 1–4. DOI: https:// doi.org/10.5334/joc.166

Submitted: 11 April 2021 Accepted: 12 May 2021 Published: 23 August 2021

### COPYRIGHT:

© 2021 The Author(s). This is an open-access article distributed under the terms of the Creative Commons Attribution 4.0 International License (CC-BY 4.0), which permits unrestricted use, distribution, and reproduction in any medium, provided the original author and source are credited. See http:// creativecommons.org/ licenses/by/4.0/.

Journal of Cognition is a peerreviewed open access journal published by Ubiquity Press.

# ]u[ 👌